

Scuola media di Balerna  
Via San Gottardo 90a  
6828 Balerna

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport

telefono 091 816 61 11  
fax  
e-mail decs-sm.balerna@edu.ti.ch  
internet https://balerna.sm.edu.ti.ch/

funzionario Simone Garbelli  
incaricato Membro del consiglio di direzione

telefono 091 816 61 11  
e-mail simone.garbelli@edu.ti.ch

**Scuola media di Balerna  
6828 Balerna**

Alle famiglie / agli educatori / alle educatrici  
degli allievi di quarta media  
della scuola media di Balerna

Balerna, 3 maggio 2024



Ns.  
riferimento

Vs.  
riferimento

**Uscita scolastica di fine quarta media 2023/2024**  
***Dal 27 al 29 maggio 2024***

Gentili famiglie, care allieve e cari allievi,

come di consueto, la scuola media di Balerna offre la possibilità alle classi di quarta media di svolgere una gita di tre giorni al termine della scolarizzazione obbligatoria.

Questa preziosa opportunità non solo ci permette di ampliare la nostra cultura e di stimolare la crescita personale, ma ci offre anche la possibilità di divertirvi e di condividere momenti indimenticabili. Per garantire il successo di questi tre giorni, è fondamentale che ciascuno di noi si impegni al massimo.

Vi invitiamo, pertanto, a prendere visione e a rispettare scrupolosamente le informazioni negli allegati:

1. *Informazioni*
2. *Programma*
3. *Osservazioni e raccomandazioni*
4. *Dichiarazione*

Cordiali saluti.

I docenti di classe di quarta

## 1. Informazioni

<b>Luogo</b>	Basilea
<b>Date</b>	Da lunedì 27 a mercoledì 29 maggio 2024.
<b>Allievi</b>	Di quarta media (4A, 4B e 4C) della scuola media di Balerna.
<b>Docenti</b>	Paola Boscato (4A), Simone Garbelli (4B) e Piera Cesaro (4C) e altri docenti accompagnatori.
<b>Alloggio</b>	Youth Hostel Basel St. Alban, Maja Sacher Platz 10, 4052 Basilea.
<b>Trasporto</b>	Con mezzi pubblici.
<b>Contatti</b>	Solo per urgenze potete contattare il numero 079 914 80 75.
<b>Assicurazioni</b>	Cassa malati e/o assicurazioni a carico della famiglia.
<b>Spese a carico delle famiglie</b>	<p>È richiesta alle famiglie una partecipazione di CHF 50.- a compenso dei costi dettagliati nell'allegato 3, e una cauzione di CHF 20.-, che sarà restituita a fine gita, per coprire eventuali danni provocati.</p> <p>Si dovrà inoltre provvedere al pranzo al sacco del primo giorno e i ragazzi dovranno avere sufficienti soldi per i pranzi del secondo e terzo giorno.</p>
<b>Documenti</b>	<b>Obbligatorio un documento valido: carta d'identità o passaporto.</b>

## 2. Programma

<b>Lunedì 27 maggio</b>	<b>Ore 06:05 ritrovo alla stazione FFS di <u>Chiasso</u>;</b> Ore 06:20 partenza con il treno per Basilea con cambio a Lugano; Ore 10:56 arrivo a Basilea; consegna bagagli in ostello; Consumazione del <b>pranzo al sacco a carico delle famiglie</b> ; visita al parco zoologico della città e lavoro a gruppi; cena in ostello; visita serale del centro città; pernottamento in ostello.
<b>Martedì 28 maggio</b>	Prima colazione in ostello; Trasferimento con il bus per il parco divertimenti Europa-Park di Rust, in Germania; Giornata all'interno del parco divertimenti con <b>pranzo libero a carico delle famiglie</b> ; Rientro in ostello e cena; Attività serale in ostello; Pernottamento in ostello.
<b>Mercoledì 29 maggio</b>	Prima colazione e check-out dall'ostello; Visita guidata al Papiermühle; Visita al museo Tinguely; <b>Pranzo libero a carico delle famiglie</b> nel centro-città; Ore 14:03 partenza con il treno per Chiasso, con Cambio ad Arth-Goldau e Lugano; <b>Ore 17:55 arrivo alla stazione FFS di <u>Chiasso</u>.</b>

Modifiche al programma potrebbero essere apportate in base alle condizioni meteorologiche o a eventuali imprevisti.

---

### 3. Osservazioni e raccomandazioni

Per assicurare il successo dell'uscita è fondamentale che tutti adottino un comportamento maturo, rispettoso e responsabile, prestando attenzione alle seguenti indicazioni:

- a) Durante alcune fasce orarie, gli allievi avranno la possibilità di muoversi liberamente in perimetri prestabiliti senza la diretta supervisione dei docenti (che saranno presenti nei dintorni). I ragazzi saranno tenuti a rimanere in gruppi composti da almeno tre persone, di cui una deve essere raggiungibile al cellulare, rispettando rigorosamente gli orari di rientro concordati.
- b) È vietato accettare proposte e richieste particolari da persone sconosciute.
- c) I comportamenti riprovevoli, come ad esempio il consumo di alcolici, fumare, i danneggiamenti di qualsiasi tipo e il disturbo della quiete pubblica, saranno sanzionati severamente e avranno gravi ripercussioni sulla nota di comportamento.
- d) Durante l'uscita didattica l'uso del cellulare è consentito solo previa richiesta e conseguente autorizzazione dei docenti. Il cellulare non potrà essere usato durante i pasti e nei momenti di attività in comune. Inoltre, prima di coricarsi dovrà essere consegnato ai docenti e sarà restituito la mattina successiva. In caso di violazione di queste regole, il cellulare sarà ritirato e restituito ai genitori solamente al termine dell'uscita scolastica. Si ricorda che la gita è un'occasione per vivere insieme e socializzare con i compagni; si incoraggia quindi a non dipendere dal telefono cellulare e a sfruttare al meglio il tempo da trascorrere insieme.
- e) Si richiede di lasciare i mezzi pubblici puliti e in ordine, evitando di danneggiarli o rovinarli in alcun modo. Si prega di mantenere una posizione seduta e un volume della voce adeguato durante tutti gli spostamenti. Un comportamento troppo disordinato potrebbe infastidire non solo i compagni e i docenti, ma anche gli altri utenti dei mezzi pubblici.
- f) Si chiede a ogni allieva/o di mantenere cura dei propri effetti personali e prestare particolare attenzione al portafoglio e a non lasciare oggetti personali in giro.
- g) La scuola declina ogni responsabilità per la perdita o il danneggiamento di oggetti personali o dispositivi elettronici. Ciascun allievo è responsabile dei propri effetti personali e sarà tenuto a pagare eventuali danni causati a terzi o a cose pubbliche o private. Si consiglia vivamente di disporre di un'assicurazione di responsabilità civile privata.

- 
- h) Durante la notte, è severamente vietato abbandonare la camera assegnata. Altri ospiti paganti saranno presenti nell'ostello e avranno diritto alla loro tranquillità. Inoltre, anche i docenti devono riposare adeguatamente per gestire le attività diurne in modo appropriato. Pertanto, è necessario mantenere un comportamento adeguato, essere ordinati ed educati rispettando le persone e le cose. A partire dall'orario indicato dai docenti, ogni allieva/o dovrà rimanere nella propria camera, rispettando il regolamento dell'ostello. Sarà severamente vietato girovagare nei corridoi o visitare le camere dei compagni. Le infrazioni a queste regole avranno gravi conseguenze sulla nota di comportamento.
- i) In caso di gravi trasgressioni si informeranno i genitori e gli interessati dovranno lasciare l'uscita didattica a spese della famiglia (che provvederà a venire a prendere la/il propria/o figlia/o).

È necessario che ogni allieva/o si assicuri di avere con sé questa lettera "Uscita scolastica di fine quarta media 2023/2024" e tutti gli allegati (1, 2 e 3), insieme al materiale per prendere appunti.

Per il viaggio, ogni allieva/o dovrà portare con sé una valigia o borsa da viaggio non troppo ingombrante e uno zaino da utilizzare durante le escursioni.

L'abbigliamento, comprese le calzature, dovrà essere comodo e adatto a qualsiasi condizione meteorologica oltre che adeguato alle visite ai parchi e al museo. Inoltre, è consigliato portare con sé una crema solare, un cappellino, una borraccia o una bottiglia d'acqua in plastica per idratarsi durante le uscite (potrebbe fare molto caldo) e, in caso di maltempo, una giacca a vento e un ombrello. Non dimenticare di portare i prodotti per l'igiene personale.

**Si chiede alle famiglie una partecipazione di CHF 50.-** a compenso dei costi sostenuti dalla scuola che comprendono il viaggio, il trasporto, il pernottamento in ostello per due notti, le due colazioni, le due cene, le visite, l'ingresso ai parchi e al museo. Viene inoltre richiesta **una cauzione di CHF 20.-** per allievo in caso di danni durante l'uscita. Si ricorda inoltre che i tre pranzi liberi sono a carico delle famiglie.

**Si richiede alle/agli allieve/i un comportamento adeguato in segno di rispetto verso i compagni, i docenti, le altre persone, cose e animali. La collaborazione delle famiglie è anche essenziale per far comprendere ai ragazzi che le uscite scolastiche sono possibili**

---

**grazie alla disponibilità dei docenti della sede scolastica che si assumono un carico di ore di lavoro supplementare e innumerevoli responsabilità.**

Come piacevole momento di chiusura, dopo quattro anni trascorsi insieme, ci auguriamo vivamente di tornare soddisfatti e contenti da questa uscita scolastica con la consapevolezza di aver trascorso dei giorni indimenticabili insieme.

Per qualsiasi chiarimento o osservazione restiamo volentieri a disposizione.

Docente di classe di IVA  
Paola Boscato

Docente di classe di IVB  
Simone Garbelli

Docente di classe di IVC  
Piera Cesaro

## 4. Dichiarazione

Nome e cognome dell'allieva/o: ..... classe: 4...

Abbiamo preso visione della lettera "Uscita scolastica di fine quarta media 2023/2024",  
comprensivi di tutti gli allegati:

1. Informazioni
2. Programma
3. Osservazioni e raccomandazioni

Ci impegniamo ad osservare le indicazioni fornite e a collaborare attivamente per la buona riuscita dell'uscita scolastica di fine quarta media.

Inoltre, segnalo che nostra/o figlia/figlio (indicare con una crocetta):

- ☐ **porterà** con sé il cellulare. No. Tel. ....
- ☐ **non porterà** con sé il cellulare

Nostra/o figlia/figlio porterà il proprio (indicare con una crocetta):

- ☐ passaporto      ☐ carta d'identità.

Infine, abbiamo preso debita visione dei costi della gita che comprendono:

- tre pranzi liberi a carico delle famiglie;
- CHF 50.- tassa di partecipazione ai costi dell'uscita (da consegnare a uscita ultimata);
- CHF 20.- cauzione (da consegnare insieme al tagliando di partecipazione).

Osservazioni ed eventuali allergie alimentari da comunicare in cucina:

.....  
.....

Luogo e data: .....

Firma dell'autorità parentale: .....

Firma dell'allieva/o:.....

**Da ritornare, compilato, firmato e con la cauzione,  
alla/al docente di classe entro venerdì 17 maggio 2024.**